DIN EN ISO 10209:2024-06 (D/E/F)

Technische Produktdokumentation - Vokabular - Begriffe für technische Zeichnungen, Produktdefinition und verwandte Dokumentation (ISO 10209:2022); Dreisprachige Fassung EN ISO 10209:2022

Technical product documentation - Vocabulary - Terms relating to technical drawings, product definition and related documentation (ISO 10209:2022); Trilingual version EN ISO 10209:2022

Documentation technique de produits - Vocabulaire - Termes relatifs aux dessins techniques, à la définition de produits et à la documentation associée (ISO 10209:2022); Version trilingue EN ISO 10209:2022

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort ... 3

Vorwort ... 5

1 Anwendungsbereich ... 8

2 Normative Verweisungen ... 8

3 Begriffe ... 9
3.1 Allgemeine Begriffe ... 9
3.2 Ansichten ... 34
3.3 Maße ... 47
3.4 Linien ... 51
3.5 Toleranzen ... 54
3.6 Grafiken ... 55
3.7 Symbole ... 58
3.8 Digitale Praktiken ... 64
3.9 Computerbezogene Begriffe ... 78
3.10 Dokumentation ... 79
3.11 Dokumentenmanagement ... 115
3.12 Schreib- und Markiergeräte ... 120
3.13 Auslegung für Fertigung, Montage, Demontage und Verarbeitung am Ende der Lebensdauer ... 126
3.14 Informationen und Gebrauchsanweisungen ... 128

Literaturhinweise ... 141

Contents

Page

European foreword ... 3

Foreword ... 5

1 Scope ... 8

2 Normative references ... 8

3 Terms and definitions ... 9
3.1 General terms ... 9
3.2 Views ... 34
3.3 Dimensions ... 47
3.4 Lines ... 51
3.5 Tolerances ... 54
3.6 Graphics ... 55
3.7 Symbology ... 58
3.8 Digital practices ... 64
3.9 Computer-related terms ... 78
3.10 Documentation ... 79
3.11 Document management ... 115
3.12 Writing and marking instruments ... 120
3.13 Design for manufacturing, assembling, disassembling and end-of-life processing ... 126
3.14 Information and instructions for use ... 128

Bibliography ... 142

Sommaire

Page

Avant-propos européen **3**

Avant-propos **5**

1 Domaine d'application **8**

2 Références normatives **8**

3 Termes et définitions **9**
3.1 Termes généraux **9**
3.2 Vues **34**
3.3 Dimensions **47**
3.4 Traits **51**
3.5 Tolérances **54**
3.6 Graphiques **55**
3.7 Symboles **58**
3.8 Pratiques numériques **64**
3.9 Termes informatiques **78**
3.10 Documentation **79**
3.11 Gestion de documents **115**
3.12 Instruments pour l'écriture et le marquage **120**
3.13 Conception pour la fabrication, le montage, le démontage et le traitement en fin de vie (MADE) **126**
3.14 Informations et instructions d'utilisation **128**

Bibliographie **143**